

JOURNAL COMMUNAUTAIRE



# Le Carrousel

NOVEMBRE - DÉCEMBRE - JANVIER 2025



# MOT DU MAIRE

Bonjour à tous,

Encore une fois, j'ai le plaisir de vous faire part de quelques dossiers municipaux.

Au cours des derniers mois, le projet de budget participatif s'est poursuivi. Plusieurs citoyens ont déposé de beaux projets très intéressants qui ont **été présenté à la population le 24 octobre dernier. La population est maintenant invitée à voter pour choisir un projet jusqu'au 22 novembre.** Celui ayant le plus de points sera évidemment celui retenu pour une réalisation en 2025. Nous sommes bien heureux de la participation des citoyens à saisir l'occasion de faire valoir une idée qui leur tient à cœur et de collaborer avec eux, à leur implication citoyenne. Bien hâte de savoir ce que les citoyens vont retenir comme projet et bonne chance à tous ceux ayant présenté un projet et **merci encore pour votre engagement au développement de la communauté.**

Pour le projet de réfection du centre sportif, nous sommes rendus à l'étape des esquisses (plans



préliminaires). Cette étape permettra d'estimer le coût global et de déposer ce projet à une demande de subvention dès qu'un programme gouvernemental sera disponible. Sommairement, le projet préliminaire prévoit la réfection des bandes et un réaménagement des espaces de l'entrée afin de le rendre plus fonctionnel. Nous estimons que le centre sportif requiert un investissement afin de maintenir l'infrastructure et les différents loisirs offerts.

Au cours des derniers mois, vous avez sûrement entendu parler de la gestion de l'OMH de Caplan par l'OH BDC (Office Habitation Baie-des-Chaleurs dont le siège social est à New Richmond). Le comité de gestion est toujours à Caplan et l'OH BDC terminera la gestion de l'OMH de Caplan le 31 décembre 2024. Nous devons recevoir l'autorisation de la SHQ (Société d'habitation du Québec) pour valider les options pour reprendre la gestion. Tout cela est très administratif mais pour résumer, c'est pour vous signifier que la gestion de l'OMH de Caplan est toujours une priorité pour la Municipalité et le comité en place. Nous mettons les efforts pour régler les différentes problématiques qui nous sont rapportées.

Les fêtes du 150e approchent à grand pas et la programmation est maintenant diffusée. La responsable et le comité ont travaillé très fort pour présenter une offre diversifiée et intéressante pour tous. Si vous croyez que votre implication pourrait faire la différence, n'hésitez pas à vous joindre aux organisateurs des différentes activités. Nous avons besoin de bénévoles pour toute cette année de festivités qui s'en vient rapidement.

Comme je le mentionne régulièrement, nous apprécions grandement votre participation aux réunions du conseil. Il nous fait toujours plaisir de vous présenter les différents dossiers que nous travaillons et cela nous permet aussi d'échanger avec vous sur les différents dossiers qui vous intéressent. Lors de la séance de novembre, nous aurons d'ailleurs la présentation des états financiers 2023, la firme comptable mandatée viendra présenter les résultats du dernier exercice.

En terminant, je tiens à souligner la réussite de la formation des pompiers de Caplan qui ont été honorés en octobre lors d'une cérémonie à la MRC. La formation de pompier est très rigoureuse et nécessaire pour un service de qualité sur le territoire. Merci à vous pour votre engagement à servir la communauté. C'est toujours rassurant de savoir que nous avons des pompiers engagés, responsables et professionnels. Au plaisir !

Le maire,

Lise Castilloux

## **TABLE DES MATIÈRES**

Mot du maire ... 2  
Dates de séances du conseil ... 3  
Bureau municipal fermé ... 3  
Jour du souvenir ... 3  
Zone de rencontre neutre ... 3  
Calendrier municipal et dates de collectes ... 3  
Programmation du 150e de Caplan ...4  
Centre sportif John Lapointe...5  
Maison des jeunes ... 5  
Budget participatif ... 5  
Cours de piano ... 5  
Fondation Linda Lemore Brown ... 5  
La Guignolée ... 6  
Ton anniversaire à la patinoire ... 6  
Projet photos Jonathan Bujold... 6  
Mention pompiers ... 7  
Inter-Gym ... 7  
Décorations dans le sentier ... 7  
Chevaliers de Colomb ... 7  
Les Amis de la Baie ... 8  
Le Cercle des Fermières ... 8  
Bains libres piscine Bruce Ritchie ... 8  
Emili.pet (médailles chiens) ... 9  
Club des 50 ans plus "L'Amitié de Caplan...9  
Rappel incendie...10  
OTJ de Caplan...10  
Centre plein air La Mélèzière...11  
Bibliothèque ... 11  
Qu'est-ce qui se passe à Caplan ? ... 12

### ***ZONE DE RENCONTRE NEUTRE***

Depuis l'an dernier, les citoyens bénéficient d'un espace sécuritaire pour réaliser l'échange de biens achetés en ligne ou encore, pour les parents séparés voulant s'y échanger la garde de leur(s) enfant(s) en toute neutralité.

L'espace réservé se situe dans le stationnement de l'hôtel de ville au 17, boul. Perron Est.

### ***CALENDRIER MUNICIPAL ET DATES DE COLLECTES***

Le prochain calendrier municipal sera dans vos boîtes postales quelques jours avant Noël.

Malheureusement, les jours de collectes de recyclage et d'ordures ne seront pas inscrites dû à l'appel d'offre en cours et les délais de publication. Une publication supplémentaire vous sera distribuée à cet effet.

Nous sommes désolés inconvenients et nous remercions de votre habituelle compréhension.

### ***PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL***

- 2 décembre
- 13 janvier
- 2 février

### ***BUREAU MUNICIPAL FERMÉ***

Veillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le 11 novembre pour le Jour du Souvenir ainsi que du 23 décembre au 6 janvier 2025 pour le temps des Fêtes.

**Urgence aqueduc, eaux usées et voirie :  
581 886-1726**

### ***À VOS PHOTOS !***

Nous sommes à la recherche de personnes qui ont des photos de la municipalité. Nous cherchons à augmenter notre banque de photos pour garnir notre journal et nos médias sociaux. Ce n'est pas un concours et les sélections seront à la discrétion de l'administration.

Faites-nous parvenir vos photos par courriel à [reception@municipalitecaplan](mailto:reception@municipalitecaplan).



### ***LE 11 NOVEMBRE : JE ME SOUVIENS***

Le jour du Souvenir est un jour de mémoire où l'on ne doit pas oublier que des enfants, des femmes et des hommes sont morts pour que nous soyons libres.

**Une douce pensée pour tous ces héros.**

### ***RAPPEL PNEUS D'HIVER***

**Les pneus d'hiver sont obligatoires du 1er décembre 2024 au 15 mars 2025.** Il est donc important de les faire installer dès que possible – avant la première neige pour limiter les risques et le stress !



# 150

## CAPLAN

## EN 2025, CAPLAN FÊTE SON 150<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE!

Pour l'occasion, le comité du 150<sup>e</sup> vous a préparé des activités qui auront lieu tout au cours de l'année.

Comme d'autres activités seront annoncées ultérieurement, n'hésitez pas à visiter le [municipalitecaplan.com/150](http://municipalitecaplan.com/150) pour ne rien manquer.

### À METTRE À VOTRE AGENDA

#### CÉRÉMONIE D'OUVERTURE

DIMANCHE 12 JANVIER 2025

Église de Caplan | 1, boul. Perron Est

Dès 14 h

Gratuit et ouvert à tous (*places limitées*)

Les citoyen-ne-s de Caplan sont invité-e-s à assister à un spectacle multidisciplinaire avec talents locaux et discours protocolaires, qui aura lieu dans la plus grande salle de la municipalité: l'église.

#### FESTIVAL DU SOUVENIR ÉDITION 150<sup>e</sup>

20 AU 27 JUILLET 2025

Plage de la Rivière | 376, boul. Perron Ouest

À l'occasion du 150<sup>e</sup> de Caplan, le Festival du Souvenir fait un grand retour. Ce festival a eu lieu pendant 18 ans, entre les décennies 1970 et 1990.

À l'été 2025, la plage de la Rivière sera animée: plusieurs activités et soirées seront organisées pour la population. 5 à 7 thématiques, soirée musicale avec talents locaux et spectacle à grand déploiement sont au rendez-vous.

SAMEDI 26 JUILLET 2025:

SPECTACLE DE P-A MÉTHOT ET LES PAS PROPRES.

Programmation complète dévoilée en 2025.

#### FÊTE DE FIN D'ANNÉE

31 DÉCEMBRE 2025

Salle multifonctionnelle de Caplan

2, boul. Perron Est.

Heure à venir.

Revue de l'année et spectacle de variétés, afin de clore le 150<sup>e</sup>. C'est l'occasion de revenir sur les événements marquants de l'année, mais de se tourner vers ce que l'avenir réserve pour Caplan.

En plus des activités et des événements proposés par le comité du 150<sup>e</sup> de Caplan, divers organismes du territoire se mobilisent pour faire de Caplan le lieu incontournable de 2025.

Abonnez-vous aux réseaux sociaux du 150<sup>e</sup> de Caplan (Facebook et Instagram).

#### BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Pour permettre aux activités de voir le jour, l'implication bénévole est primordiale. Vous avez un peu de temps à offrir?

Contactez Kathy Brière, chargée de projet pour le 150<sup>e</sup>: [150@municipalitecaplan.com](mailto:150@municipalitecaplan.com)

## **CENTRE SPORTIF JOHN LAPOINTE**

Surveillez la page Facebook et le site Internet de la Municipalité de Caplan pour connaître toutes les informations importantes concernant la saison de hockey et de patinage libre. Nous prévoyons ouvrir vers le début novembre !



## **COURS DE PIANO**

Vous souhaitez apprendre à jouer du piano ou perfectionner vos compétences ?

Que vous soyez un débutant curieux ou un pianiste en herbe cherchant à approfondir vos connaissances, ces cours vous offriront un environnement convivial et motivant pour progresser à votre rythme.

Pour vous inscrire ou pour obtenir plus d'informations, veuillez contacter Marise Foisy au 418 388-5665.

Au plaisir de vous voir jouer et progresser !

## **BUDGET PARTICIPATIF :**

### **DÉBUT DES VOTES : 3 NOVEMBRE**

Les projets sont maintenant soumis au vote des citoyens. **Vous avez jusqu'au 22 novembre prochain pour le faire.**

Pour voir les projets sélectionnés et pour voter, visitez la page Web : **budgetparticipatifcaplan.com**

**Votre vote est important et peut faire une différence.**

## **LA MAGIE DES FÊTES APPROCHE !**

Sortez vos guirlandes, vos étoiles et vos bonhommes de neige, et faites briller notre village !

## **FONDATION LINDA LEMORE-BROWN**

La Fondation Linda Lemore-Brown a pour mission de **fournir de l'aide aux individus atteints par le cancer** et d'agir en tant que centre d'information bilingue pour la MRC de Bonaventure.

Une aide financière est accordée, pour un déplacement à l'extérieur, pour des soins médicaux, en lien avec le cancer. Le montant varie selon l'endroit où vous devez recevoir des soins pour **un montant maximum de 1 500 \$**, remboursé annuellement.

Les moyens de financements sont :

- La vente de cartes de membre au coût de 20 \$ / année
- Des levées de fond communautaires
- Des dons privés et corporatifs

Vous êtes intéressés à faire votre part? Achetez votre carte de membre et vous contribuerez ainsi à apporter une aide à quelqu'un qui en a besoin lors d'un moment difficile dans sa vie, ce sera peut-être un proche ou un ami.

Vous pouvez vous procurer votre carte auprès de Raymond Poirier au 418-392-0043.

## **MAISON DES JEUNES LA VIRÉE DE CAPLAN**

Les Maisons des Jeunes sont des associations de jeunes et d'adultes qui se sont donné pour mission, sur une base volontaire, dans leur communauté, de tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes **de 12 à 17 ans**, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyen·nes critiques, actif·ves et responsables.

**Pour les horaires hebdomadaires, veuillez consulter la page Facebook de La Maison des Jeunes de Caplan.**

Pour plus d'information contactez Jayson Giroux, Directeur au 418-388-2777.

La Maison des Jeunes est aussi gestionnaire du Travail de milieu dans la MRC Bonaventure.

Marie-Ève Geffroy : 581-886-1857





## **PETIT RETOUR SUR UN SYMPATHIQUE ÉVÉNEMENT COMMUNAUTAIRE**

Le 14 septembre dernier, **vous avez été 98 humains et canins** (les chiffres sur le tableau ont été révisés à la hausse héhé!) à profiter du beau temps, de la musique, des maïs sucrés et des maquilleuses présentes à la halte routière municipale. Grâce à votre participation, j'ai plus que doublé ma collection de portraits pris dans le sentier. **Je garde le cap vers un objectif de plus 300 portraits afin de confectionner une mosaïque géante des utilisateurs de notre sentier préféré...** de Caplan. Un projet artistique qui se veut un hommage à toutes celles et ceux qui le marchent ou le courent, régulièrement, quotidiennement (parfois même 3 fois par jour!), ou que très occasionnellement. Un projet artistique, enfin, qui est ma façon personnelle de remercier ma municipalité d'adoption pour son accueil et sa chaleur. **Merci encore aux bénévoles, à l'OTJ et à la municipalité pour leur aide et au plaisir de se recroiser dans le sentier!**

En passant, je continue de me promener et de prendre des photos. N'hésitez pas à communiquer avec moi à l'adresse courriel suivante : [jo\\_bujold@hotmail.com](mailto:jo_bujold@hotmail.com)

Jonathan Bujold



## **LA GUIGNOLÉE**

La Guignolée sera de retour cette année au début de décembre. Le comité est à préparer l'activité. Comme l'an passé, vous recevrez une lettre par la poste vous informant de la façon de faire pour envoyer vos dons en argent ou encore pour faire une demande de panier de Noël.

**Il y aura une collecte de dons par les Chevaliers de Colomb, les 7 et 8 décembre à la salle Multifonctionnelle de Caplan, porte côté Est (Vide Grenier)**

Merci à l'avance aux généreux donateurs, nous avons besoin de vous.

Le Comité : Claudette, Diane et Michel.



## **VIENS FÊTER TON ANNIVERSAIRE À LA PATINOIRE DE CAPLAN !**

**Une belle nouveauté au centre sportif John Lapointe : Faites de votre enfant la star de la glace pour un jour !**

Il est maintenant possible de réserver le centre sportif pour l'anniversaire de votre enfant pour une période de 2 heures les dimanches après-midi de 13h à 15h au coût de 150 \$. **Sur réservation uniquement.**



Pour réserver ou pour toutes informations communiquez par téléphone au 418 388-2075 poste 106.

## **RAPPEL DÉNEIGEMENT**

**« Il est défendu de déposer de la neige, eau sale, glace ou autre matière ou matériau dans les rues, routes, chemins, boulevard et places publiques de la Municipalité »** (Règlement sur les nuisances, article 12.2).

# FÉLICITATIONS !

Félicitations à Jean-François Brière, Samuel Barriault, Alexandre Bujold et William Dickie pour leur réussite aux formations de pompier 1, désincarcération et officier non urbain.

La Municipalité, en collaboration avec le service incendie de Caplan, souligne leur engagement et leurs efforts pour assurer la sécurité de la communauté.



Sur la photo de gauche à droite : Mme Lise Castilloux, maire, Jean-François Brière, Samuel Barriault, Alexandre Bujold et William Dickie.



## DÉCORATIONS DANS LE SENTIER

En décembre, ceux et celles qui désirent installer des décorations de Noël dans le sentier de la halte routière sont autorisés (et avec grand plaisir) à le faire.

Toutefois, il y a quelques petites règles à respecter :

- Attachez votre décoration solidement à l'arbre ou à la branche choisie.
- Ne rien brocher/clouer contre les arbres.
- Ramasser vos décorations après la période des fêtes (début janvier). Une date limite pour le ramassage sera affichée en temps et lieu.
- Ne rien couper, arracher, enlever dans le sentier (branches incluses).

Si vous souhaitez contribuer à l'embellissement du sentier en y ajoutant des décorations auxquelles vous tenez, il serait souhaitable de passer les récupérer **avant le 10 janvier prochain.**

Si vous ne désirez pas reprendre vos ornements, aucun problème. Ils seront tous ramassés et conservés pour l'an prochain.

**Merci aux précieux bénévoles du sentier, vous êtes des gens généreux et c'est toute la communauté qui en profite . Votre grand implication est remarquée et remarquable.**

## INTER GYM CAPLAN

Du 18 novembre au 21 décembre 2024  
**PROMO DE NOËL**

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
50 \$ <del>60 \$</del>	130 \$ <del>150 \$</del>	235 \$ <del>255 \$</del>	325 \$ <del>375 \$</del>
+ 10 \$ nouveau membre (carte magnétique)			

### POUR FAIRE L'ACHAT D'UN ABONNEMENT :

- Prends rendez-vous via Facebook
- Contacte un des responsables
- Présente toi au gym selon l'horaire des bénévoles :  
Lundi : 18h à 20h  
Mardi : 9h à 11h et 18h à 20h  
Mercredi : 19h à 21h  
Jeudi : 18h à 20h  
Samedi : 10h à 12h

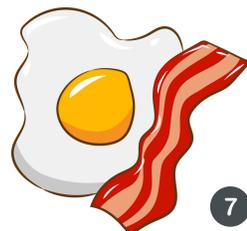
**SOIS PLUS FORT QUE TES EXCUSES !**

## DÉJEUNER DES CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb de Caplan vous invite à un déjeuner, dimanche le 24 novembre de 8h à 12h au centre communautaire.

Enfant : 6 \$  
Adulte : 12 \$

Bienvenue à tous !



## LES AMIS DE LA BAIE

### Une journée magique avec le Père Noël !

À l'approche des fêtes, nous avons le plaisir de vous rappeler que le Club les Amis de la Baie, un organisme sans but lucratif dédié à l'épanouissement de ses membres, **organisera une journée spéciale en l'honneur du Père Noël !** Cet événement tant attendu se tiendra cette année le **dimanche 1<sup>o</sup> décembre 2024, à partir de 13h30 à la salle multifonctionnelle de Caplan.**

Nous souhaitons rassembler petits et grands pour une journée festive placée sous le signe de la joie et de la convivialité. Au programme : un bingo pour les enfants, et bien sûr, la rencontre avec le Père Noël lui-même ! Ce sera une belle occasion pour les familles de partager des moments inoubliables et de créer des souvenirs précieux pour vos enfants.

Notre objectif est aussi de renforcer les liens qui unissent notre communauté. Nous invitons chacun d'entre vous à venir apporter votre bonne humeur et votre enthousiasme.

Pour plus d'informations ou si vous souhaitez vous impliquer au sein de notre club, n'hésitez pas à contacter Carol Dugas par courriel à (buck5611@hotmail.com) ou par téléphone au numéro 581-886-5166.

**Ensemble, faisons de cette journée une fête que nos enfants et nous-mêmes chérirons pour les années à venir.**

Au plaisir de vous voir nombreux,

Jérôme Poirier  
Membre des Amis de la Baie

P.S. : N'oubliez pas d'apporter votre plus beau sourire et votre bonne humeur !



## BAINS LIBRE PISCINE BRUCE- RITCHIE (NEW RICHMOND)

Les citoyens de Caplan profitent du même tarif que ceux de New Richmond lors des bains libres.

### Bains libres jusqu'à juin 2025:

Samedi et dimanche de 14 h à 15h30.

## LE CERCLE DE FERMIÈRES



Dans le cadre de sa contribution à l'amélioration des conditions de vie de la femme et de la famille, les membres des Cercles du Québec soutiennent plusieurs œuvres de bienfaisance.

- La Fondation OLO qui aide les futures mamans de milieux défavorisés à donner naissance à des bébés en santé.
- Préma-Québec qui vient en aide aux parents d'enfants prématurés.
- ACWW (Association Country Women of the World) qui soutient des projets à travers le monde pour aider les femmes pauvres à changer leur avenir ainsi que celui de leurs enfants.
- Fondation Mira dont plusieurs personnes dépendent afin de vivre de façon autonome.
- Autres organisations de façon sporadique

Notre Cercle de Fermières organise plusieurs levées de fonds à chaque année pour aider ces organisations. De plus, nous ramassons les cartouches d'encre pour la Fondation Mira, n'hésitez pas à nous les apporter au local des Fermières.

Par conséquent, nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont assisté au bingo d'artisanat. Ce fut un immense succès et ceci grâce à vous. **Félicitations aux gagnants et gagnantes des prix!**

L'artisanat demeure l'activité privilégiée de nos membres. Au cours de l'année 2024-2025, un samedi par mois sera consacré à différents ateliers. Surveillez notre page Facebook afin d'en connaître les détails.

Bienvenue à toutes celles qui ont le désir de se joindre à nous! N'hésitez pas à communiquer avec nous via notre page Facebook (messenger) pour plus d'informations!

Lyne Appleby, responsable Comité Communications



## LE CLUB DES 50 ANS ET PLUS "L'AMITIÉ" DE CAPLAN

Après avoir bien profité d'un été particulièrement radieux, c'est avec un bel enthousiasme que les membres ont repris les activités régulières en septembre. Une réunion d'information a eu lieu le dimanche 22 septembre avec une assistance de plus de 40 personnes. Une telle participation est très motivante pour le Conseil d'administration. **La prochaine réunion d'information se tiendra le dimanche 12 janvier 2025.** Nous enverrons un rappel aux membres le moment venu.

À la fin septembre, une réunion de secteur du Carrefour 50+ du Québec s'est tenue à Bonaventure. Les clubs de la Baie des Chaleurs y ont participé. À cette occasion, il a été question entre autres de la refonte du site Web et du virage numérique pour le Carrefour ainsi que de la nouvelle Loi 25 qui vise à protéger nos renseignements personnels. Des outils sont mis en place pour que ce virage se fasse en douceur. Vous pouvez consulter le site et aller chercher les informations qui vous intéressent au [carrefour50.com](http://carrefour50.com)

D'ailleurs, les cartes de membres pour 2025 sont présentement en vente lors de nos activités, toujours à 25 \$/an. **Nous tiendrons aussi un après-midi de vente au centre communautaire le vendredi 15 novembre.**

À cette occasion, vous pourrez aussi vous procurer des billets pour le délicieux **souper de Noël qui aura lieu le 30 novembre**, au coût de 25 \$ pour les membres et 30 \$ pour les non-membres. Au menu : cipaille, salades, dessert, thé ou café. Apportez vos consommations et votre bonne humeur, la soirée se poursuivra avec de la danse.

En terminant, gens de 50 à 65 ans, sachez qu'il y a une place pour vous au sein de notre organisation. Vous êtes sous-représentés dans l'ensemble des clubs de 50 ans et plus et nous croyons que votre participation est essentielle afin que l'offre d'activités reflète vos intérêts. **Mettez-y votre couleur!**

Sylvia Babin, secrétaire



# RAPPEL!



## ENREGISTREMENT ANNUEL OBLIGATOIRE

COÛT: 20\$

POUR VOTRE CHIEN

### INSCRIPTION + RENOUELEMENT

➔ [www.emili.pet](http://www.emili.pet) 🔍



**emili**  
Gestionnaire Animalier

- ✓ Créez un compte
- ✓ Créez la fiche de l'animal
- ✓ Payez la médaille en ligne
- ✓ Recevez-la par la poste

1 800 937-0478

EN PARTENARIAT AVEC



RÉSEAU DE PROTECTION ANIMALE de la Baie-des-Chaleurs



MRC de BONAVENTURE



## **RAPPELS IMPORTANTS DU SERVICE INCENDIE**

### **RAMONER POUR VOTRE SÉCURITÉ**

Le ramonage contribue à prévenir les incendies et prévient les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz. Il permet aussi d'éliminer la suie et la créosote agrippés aux parois, qui sont très inflammables. Il est fortement recommandé de faire ramoner votre cheminée au moins une fois par année. Selon la qualité et la quantité du bois brûlé, nous conseillons même parfois de procéder au ramonage deux fois par année.

Les bûches de ramonage ou les additifs chimiques ne doivent jamais remplacer un ramonage professionnel. Ces produits éliminent seulement une partie des dépôts de créosote. Seul un ramoneur professionnel peut les éliminer efficacement.

### **PRUDENCE AVEC LES CENDRES CHAUDES**

**Les cendres chaudes demeurent vivantes pendant sept jours**, c'est important de s'en rappeler. Aussi, ces cendres produisent du monoxyde de carbone pendant la même période de temps. On doit donc en disposer dans un contenant de métal à l'extérieur et situé loin de la maison.

Pour toute autre question en lien avec la sécurité incendie, dont le ramonage des cheminées, nous vous invitons à communiquer avec le service de sécurité incendie via courriel : [incendie@municipalitecaplan.com](mailto:incendie@municipalitecaplan.com). Ils sont toujours là pour vous !

Le Service incendie de Caplan



## **MEMBRES DE SOUTIEN 2024**

Vous êtes plusieurs à soutenir l'OTJ en adhérant à la campagne annuelle des membres de soutien. Merci à tous les participants pour votre précieux soutien!

### **TIRAGES MEMBRES DE SOUTIEN**

#### **Juin 2024**

- 150\$ : Roland Litalien
- 100\$ : Nathalie Arsenault
- 80\$ : Jennie Brière

#### **Juillet 2024**

- 150\$ : Jonathan Bujold
- 100\$ : Laurina Bourdages
- 80\$ : Richard Querry & Julie Cyr

#### **Août 2024**

- 150\$ : Laval Robichaud
- 100\$ : Éric Normandin
- 80\$ : Suzie Sicotte

#### **Septembre 2024**

- 150\$ : Élise Belanger & Rémy Robichaud
- 100\$ : Marthe Arsenault
- 80\$ : Roland Litalien

#### **Octobre 2024**

- 150\$ : Jennie Brière
- 100\$ : Jeannette Coulombe
- 80\$ : Mélissa Leboeuf et Marc Appleby

Un grand merci à tous les membres de soutien et honoraire pour votre dévouement et votre aide précieuse. Votre contribution est essentielle au bon déroulement de nos activités, et nous vous sommes extrêmement reconnaissants pour votre engagement. Grâce à vous, nous pouvons continuer à avancer et à offrir le meilleur à notre communauté.

Merci pour tout ce que vous faites!

Le comité de l'OTJ



## INSTALLATION PUIS ARTÉSIEN

Le chalet du Centre plein air la Mélézière s'approvisionne maintenant à un puits artésien. Auparavant, l'eau était puisée à partir d'un fossé. Elle était brune et contenait des sédiments qui ont endommagés les équipements de plomberie au chalet (tuyauterie, chauffe-eau, toilette, évier et robinet de cuisine).

Afin de rendre disponibles des installations sécuritaires et de qualités, une demande de soutien financier a été déposée et acceptée à la MRC de Bonaventure au programme FRR Volet 2. L'objectif de ce projet était de creuser un puits artésien pour approvisionner le chalet en eau et de mettre à niveau toutes les équipements de plomberie.

Le coût total des travaux est de 18 780 \$ (avant taxes). La MRC de Bonaventure a financé 15 024 \$. Les autres partenaires sont la SDEIC de Caplan 1 800 \$ et Caisse Desjardins de la Baie-des-Chaleurs pour 1 000 \$.

**GRAND MERCI :**

### SDEIC de Caplan



### **Remerciements Municipalité de Caplan - AMÉLIORATION STATIONNEMENT**

Le CA de la Mélézière remercie la Municipalité de Caplan de son soutien pour l'amélioration du stationnement au chalet (ajout de gravier, épandage et nivelage). Nous souhaitons aussi remercier les employés des travaux publics de leur bonne collaboration en lien avec ces travaux.

**MERCI à tous!!!**

**Soyez informés au sujet des activités en suivant la page Facebook : Centre plein air la Mélézière**



## ***BIBLIOTHÈQUE JEANNE FERLATTE***

Les enfants sont de retour à l'école et notre horaire régulier est déjà commencé. La bibliothèque est ouverte le mardi et vendredi de 18h30 à 19h30. Le mercredi reste réservé aux élèves de l'école primaire.

Il y a aussi l'arrivée de nouveaux volumes. L'automne est une période prolifique pour les nouveautés littéraires. Nous avons déjà en mains plusieurs volumes d'auteur de notre région soit Christophe Bernard La bête creuse, Éric Dupont La ricaneuse et François-Alexandre Bourbeau avec Confluences. Il va s'en dire que nous avons aussi toute une belle collection de volumes de toutes sortes. Profitez-en. Vous pouvez aussi vous servir du service du Réseau biblio de la Gaspésie Iles-de-la-Madeleine pour faire des demandes spéciales que ce soit pour des documentaires, des romans ou autres.

L'équipe de la biblio vous invite à venir voir. **Notre bibliothèque municipale sera plus vivante avec votre présence.**

Nous vous souhaitons un bel automne et profitez-en bien.

Bella Barriault, responsable



### **POUR LOUER LE CHALET DE LA MÉLÈZIÈRE**

- Par téléphone : 418 388-5479
- Message privé sur Facebook

# QU'EST-CE QUI SE PASSE À CAPLAN ?

**Séance du  
Conseil**  
4 novembre  
20h

**Ouverture de la  
patinoire**  
4 novembre

**Période de  
vote budget  
participatif**  
du 3 au 22  
novembre

**Vente de cartes  
club des 50 ans**  
15 novembre

**Souper de  
Noël club des  
50 ans**  
30 novembre

**Déjeuner des Chevaliers de Colomb**  
8h à 12h  
24 novembre

**Père Noël à la  
salle multi.**  
1e décembre  
13h30

**Séance du  
Conseil**  
2 décembre  
20h

**La Guignolée**  
7 et 8 décembre  
Salle multi.

**Sortie du  
calendrier  
municipal 2025**  
20 décembre

**Souper Noël  
entreprises Amis  
de la Baie**  
7 et 14 décembre

**Réunion  
d'information  
club des 50 ans**  
12 janvier

**Cérémonie d'ouverture du  
150e (église)**  
12 janvier 14h

**Séance du  
Conseil**  
13 janvier  
20h

**PROCHAINE PARUTION DU CARROUSEL : DÉBUT FÉVRIER 2025**